

天父我神 God of Our Fathers

The Lord of hosts is with us, the God of Jacob is our refuge. — Psalm 48:7

Daniel C. Roberts

NATIONAL HYMN
George W. Warren

1 天 父 我 神，用 大 全 能 聖 手，
2 真 神 慈 愛，自 古 引 導 眷 顧，
3 願 主 勝 臂，作 我 護 衛 保 障，
4 前 路 艱 難，求 主 甦 醒 我 靈，

Trumpets before
each stanza

- 1 God of our fathers, whose al-might-y hand
- 2 Thy love di-vine hath led us in the past,
- 3 From war's a-larms, from dead-ly pes-ti-lence,
- 4 Re-fresh Thy peo-ple on their toil-some way,

1 照 祢 美 旨 鋪 張 美 麗 宇 宙 ；
2 又 賜 我 們 自 由 美 麗 樂 土 ；
3 使 我 免 遭 戰 爭 災 禍 死 亡 ；
4 經 過 黑 夜 進 入 永 遠 光 明 ；

- 1 Leads forth in beau-ty all the star-ry band
- 2 In this free land by Thee our lot is cast;
- 3 Be Thy strong arm our ev-er sure de-fense;
- 4 Lead us from night to nev-er end-ing day;

1 榮 耀 光 芒 在 太 空 中 輝 映，
2 願 我 祢 聖 父 道 在 統 領 我 心 中 保 護，
3 願 我 聖 生 命 在 滿 有 愛 與 中 增 恩 長，
4 願 我 聖 命 在 滿 有 愛 與 中 增 恩 長，

- 1 Of shin-ing worlds in splen-dor through the skies,
- 2 Be Thou our rul-er, guard-ian, guide, and stay,
- 3 Thy true re-li-gion in our hearts in-crease,
- 4 Fill all our lives with love and grace di-vine,



1 敬 向 寶 座 獻 上 感 恩 歌 聲。
 2 祢 言 的 祢 道 作 我 律 法 道 路。
 3 祢 的 良 善 使 我 永 享 安 康。
 4 榮 耀 頌 讚 歸 神 直 到 永 遠！

1 Our grate - ful songs be - fore Thy throne a - rise.
 2 Thy word our law, Thy paths our cho - sen way.
 3 Thy boun - teous good - ness nour - ish us in peace.
 4 And glo - ry, laud, and praise be ev - er Thine! A-men.

你們要稱謝耶和華，因祂本為善，祂的慈愛永遠長存。
 你們要稱謝萬神之神，因祂的慈愛永遠長存。
 你們要稱謝萬主之主，因祂的慈愛永遠長存。
 稱謝那獨行大奇事的，因祂的慈愛永遠長存。
 稱謝那用智慧造天的，因祂的慈愛永遠長存。
 稱謝那鋪地在水以上的，因祂的慈愛永遠長存。
 稱謝那造成大光的，因祂的慈愛永遠長存。
 祂造日頭管白晝，因祂的慈愛永遠長存。
 祂造月亮星宿管黑夜，因祂的慈愛永遠長存。

詩篇一百三十六篇

Give thanks to the Lord, for his is good.
His love endures forever.
 Give thanks to the God of gods.
His love endures forever.
 Give thanks to the Lord of lords:
His love endures forever.
 to him who alone does great wonders,
His love endures forever.
 who by his understanding made the heavens,
His love endures forever.
 who spread out the earth upon the waters,
His love endures forever.
 who made the great lights —
His love endures forever.
 the sun to govern the day,
His love endures forever.
 the moon and stars to govern the night;
His love endures forever.

1 — 9